C.3

Catalogue 23-001 Monthly

Catalogue 23-001 Mensuel

STATISTICS CANADA STATISTIQUE CANADA

FEB 5 1988

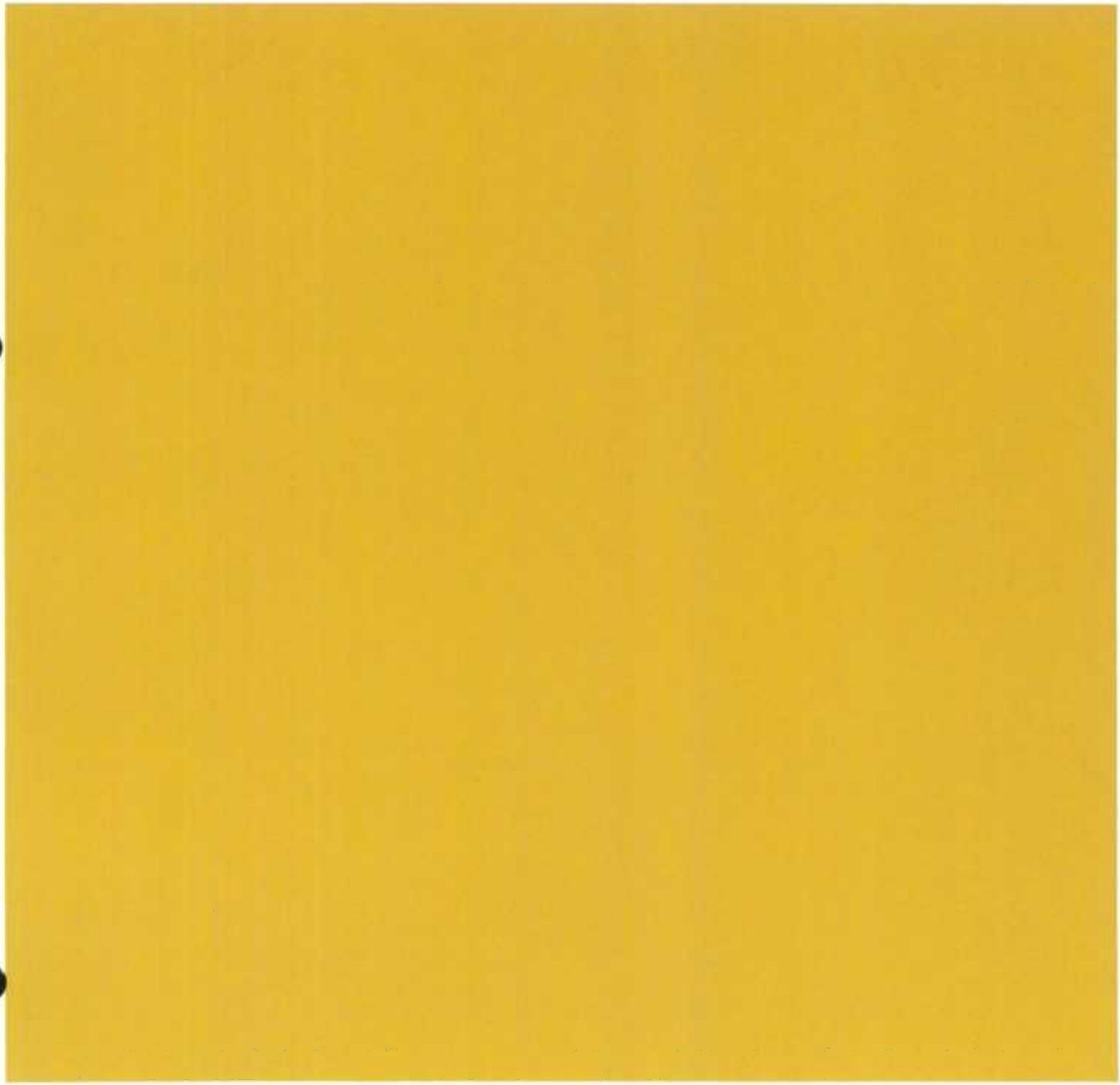
LIBRARY BIBLIOTHÈQUE

The dairy review

November 1987

La revue laitière

Novembre 1987



Statistics Canada Statistique Canada

Canada

Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication snd related statistics or services should be directed to:

Livestock and Animal Products Section,
Agriculture Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A OT6 (Telephone: 951-8714) or to the Statistica Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(983-4020)
Truro	(893-7251)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centrea.

Newfoundland and Labrador	1-800-563-4255
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Southern Alberta	1-800-472-9708
8ritish Columbia (South and Central)	1-800-663-1551
Yukon and Northern 8.C. (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwesTel Inc.)	Call collect 403-420-2011

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A OT6.

1(613)951-7276

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de ststistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section du bétail et des produits d'origine animale,
Division de l'agriculture,

Statistique Canada, Ottawa, K1A OT6 (téléphone: 951-8714) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(983-4020)
Truro	(893-7251)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Sud de l'Alberta	1-800-472-9708
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-8. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Appelez à frais virés au 403-420-2011

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publcstions de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A OT6.

1(613)951-7276

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

Statistics Canada
Agriculture Division
Livestock and Animal Products Section

Statistique Canada
Division de l'agriculture
Section du bétail et des produits d'origine animale

The dairy review

November 1987

La revue laitière

Novembre 1987

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

© Minister of Supply
and Services Canada 1988

Extracts from this publication may be reproduced for individual use without permission provided the source is fully acknowledged. However, reproduction of this publication in whole or in part for purposes of resale or redistribution requires written permission from the Publishing Services Group, Permissions Officer, Canadian Government Publishing Centre, Ottawa, Canada K1A 0S9.

January 1988

Price: Canada, $11.00, $110.00 a year
Other Countries, $12.00, $120.00 a year

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 23-001, Vol. 48, No. 11

ISSN 0300-0753

Ottawa

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1988

Le lecteur peut reproduire sans autorisation des extraits de cette publication à des fins d'utilisation personnelle à condition d'indiquer la source en entier. Toutefois, la reproduction de cette publication en tout ou en partie à des fins commerciales ou de redistribution nécessite l'obtention au préalable d'une autorisation écrite des Services d'édition, Agent de droit d'auteur, Centre d'édition du gouvernement du Canada, Ottawa, Canada K1A 0S9.

Janvier 1988

Prix: Canada, $11.00, $110.00 par année
Autres pays, $12.00, $120.00 par année

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 23-001, vol. 48, nº 11

ISSN 0300-0753

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

.. figures not available.

... figures not appropriate or not applicable.

- nil or zero.

-- amount too small to be expressed.

p preliminary figures.

r revised figures.

x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

.. nombres indisponibles.

... n'ayant pas lieu de figurer.

- néant ou zéro.

-- nombres infimes.

p nombres provisoires.

r nombres rectifiés.

x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

This publication was prepared under the direction of:

. **Helen Fitzgerald-McDonald,** Chief
Livestock and Animal Products Section

. **Peter Beerstecher,** Project Manager
Animsl Products Unit

. **Dave Burroughs,** Analyst
Animal Products Unit

Please contact us if you would like to receive this informstion via **ENVOY 100** or a similar electronic messaging system by calling 613-951-8716.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

. **Helen Fitzgerald-McDonald,** chef
Section du bétail et des produits d'origine animale

. **Peter Beerstecher,** chargé de projet des produits d'origine animale

. **Dave Burroughs,** analyste
Sous-section des produits d'origine animale

Si vous désirez recevoir cette information via **ENVOY 100** ou un système de message électronique semblable, s'il-vous-plaît nous le faire savoir en téléphonant 613-951-8716.

TABLE OF CONTENTS

Page

Highlights 5

Introduction 5

Table

1. Volume of Milk and Cream Sold off Farms, by Province 6
2. Cash Receipts from Milk and Cream Sold Off Farm, by Province 8
3. Sales of Fluid Milk and Cream by Dairies, by Province 11
4. Production of Specified Products by Dairy Manufacturers, by Province 13
5. Production of Ice Cream and Ice Cream Mix by Dairy Manufacturers, by Province 14
6. Production of Concentrated Milk Products and By-products by Dairy Manufacturers, Canada and Major Producing Provinces 15
7. Production of Various Products in the Ice Cream Industry, Canada 16
8. Total Reported Domestic Sales of Skim Milk Powder with Related Price Data, Quebec and Ontario 16
9. Stocks of Various Dairy Products in Cold Storages, Warehouses and Dairy Factories in Canada, Owned and Held by/for Manufacturers 17
10. Stocks of Concentrated Milk Products and By-products in Cold Storages, Warehouses and Dairy Factories in Canada Owned and Held by/for Manufacturers 18
11. Monthly Supply and Disposition of Milk Products and Milk By-products, 1986 and 1987, Canada 19
12. Production of Specified Varieties of Cheese, Canada 23

TABLEAU DES MATIÈRES

Page

Faits saillants 5

Introduction 5

Tableau

1. Volume de lait et de crème vendu hors ferme, par province 6
2. Recettes monétaires provenant des ventes de lait et de crème hors ferme, par province 8
3. Ventes de lait et de crème de consommation effectuées par les laiteries, par province 11
4. Fabrication de certains produits par les fabricants laitiers, par province 13
5. Fabrication de crème glacée et de préparation pour crème glacée, par les fabricants laitiers, par province 14
6. Fabrication de produits et de sous-produits du lait concentré par les fabricants laitiers, Canada et les provinces produisant le plus 15
7. Fabrication de certains produits de l'industrie de la crème glacée, Canada 16
8. Total des ventes domestiques déclarées de la poudre de lait écrémé y compris les données sur les prix au Québec et Ontario 16
9. Stocks de divers produits du lait dans les entrepôts frigorifiques, les fabriques laitières au Canada (stocks possédés ou détenus par les fabricants) 17
10. Stocks de produits et de sous-produits du lait concentré dans les entrepôts frigorifiques, les entrepôts ordinaires et les fabriques laitières au Canada (stocks possédés ou détenus par les fabricants) 18
11. Ressources et utilisations mensuelles des produits et des sous-produits du lait, 1986 et 1987, Canada 19
12. Fabrication de fromages fins specifiées, Canada 23

TABLE OF CONTENTS - Concluded

Page

Table - Concluded

13. Production of Cottage Cheese 1986 and 1987 24

14. Production of Yogurt 1986 and 1987 24

15. The Dairy Program, Canada, 1981-82 to 1986-87 26

Definitions 27

TABLEAU DES MATIÈRES - fin

Page

Tableau - fin

13. Fabrication de fromage cottage 1986 et 1987 24

14. Fabrication de Yogourt 1986 et 1987 24

15. Le programme laitier, Canada, 1981-82 à 1986-87 26

Définitions 27

HIGHLIGHTS

Cumulative domestic disappearance January-October 1987 expressed as a percentage of 1986:

	Percent
Butter	99
Cheddar	97
Variety cheese	95
Skim milk powder	120

INTRODUCTION

The Dairy Review is prepared by computer from CANSIM, the Statistics Canada machine readable data base. A high quality printer is used so that the output is suitable for photographing directly for printing. More information about CANSIM, together with a CANSIM Matrix Identification table appears on the last page of this report.

Information on milk consumed in the farm home and milk fed to livestock is not collected at the present time. An historical series on milk sold off farms is available upon application from the Agriculture Division of Statistics Canada.

Revised annual dairy statistics for Newfoundland for the years 1972-1981 can be found in Table 12 of the Dairy Review for April 1982. Since January 1982, Newfoundland dairy statistics have been collected on a monthly basis. The first quarter for 1982 can be found in Table 15 in the May 1982 issue of the Dairy Review.

The letter "r" is used with a number to indicate that a revision has taken place to previously published data. If an "r" appears in the cumulative total (year-to-date) figure it indicates that a revision has been made in a previous month, not shown in the current issue.

To conform with industry standards, all concentrated milk products and by-products are reported by weight (tonnes) rather than volume (kilolitres).

Emendations have been made to certain product names to reflect current terminology established by the Intergovernmental Committee on Dairy Industry Terminology, March 1985. "Evaporated whole milk" is now termed "Concentrated milk". "Evaporated skimmed milk" is now termed "Concentrated skim milk". "Condensed whole milk" is now termed "Sweetened concentrated milk". "Condensed skim milk" is now termed "Sweetened concentrated skim milk". "Partly skimmed evaporated milk (2%)" is now termed "Partly skimmed concentrated milk (2%)".

FAIT SAILLANTS

Consommation intérieure cumulative janvier-octobre, 1987 exprimée en pourcentage de 1986:

	Pourcentage
Beurre	99
Cheddar	97
Fromages fins	95
Poudre de lait écrémé	120

INTRODUCTION

La revue laitière est produite par ordinateur à partir de CANSIM, base de données de Statistique Canada exploitable par machine. L'imprimé initial étant d'une grande qualité, il peut être photographié directement pour l'impression. Vous trouverez, à la dernière page de ce rapport, d'autres renseignements sur le CANSIM et un tableau d'identification de la matrice du CANSIM.

Nous ne recueillons pas, en ce moment, de données sur le lait consommé par les habitants et les animaux de l'exploitation agricole. Vous pouvez obtenir, sur demand, auprès de la Division de l'agriculture de Statistique Canada, des séries de données chronologiques sur le lait vendu hors exploitation agricole.

Les statistiques laitières annuelles revisées relatives à Terre-Neuve pour la période 1972 à 1981 ont été présentées dans le tableau 12 de La revue laitière du mois d'avril 1982. Depuis le mois de janvier 1982, les statistiques laitières de Terre-Neuve ont été recueillies mensuellement. Le premier trimestre pour 1982 a été présenté dans le tableau 15 de La revue laitière du mois de mai 1982.

La lettre "r" est utilisée avec un nombre pour indiquer qu'il y a eu une révision à ce nombre publié antérieurement. Si un "r" apparaît au total cumulatif (année-à-date), ce "r" indique qu'une révision a eu lieu pour un mois n'apparaissant pas dans la publication courante.

Pour être conforme aux exigences de l'industrie, tous les produits et sous-produits du lait concentré sont rapportés en poids (tonnes) au lieu de volume (kilolitres).

Des changements ont été apportés à certains noms de produits pour refléter la terminologie coursnte établie par le Comité intergouvernemental de terminologie de l'industrie laitière, mars 1985. Le "lait entier évaporé" est maintenant appelé "lait concentré". Le "lait évaporé écrémé" est maintenant appelé "lait concentré écrémé". Le "lait entier condensé" est maintenant appelé "lait concentré sucré". Le "lait condensé écrémé" est maintenant appelé "lait concentré sucré écrémé". Le "lait évaporé partiellement écrémé (2%)" est maintenant appelé "lait concentré partiellement écrémé (2%)". Le "lait de beurre" eat maintenant appelé "babeurre". Le "petit lait" est maintenant appelé "lactosérum". Le "mélange à crème glacée" eat maintenant appelé "préparation pour crème glacée".

TABLE 1. Volume of Milk and Cream Sold Off Farms, by Province

TABLEAU 1. Volume de lait et de crème vendu hors ferme, par province

Province	Sold for fluid purposes(1) / Ventes pour consommation à l'état liquide(1)	Sold for industrial purposes / Ventes pour fin industrielles		Total, volume sales / Total, volume hors ferme
		Delivered as milk(1) / Livraisons de lait(1)	Delivered as cream(2) / Livraisons de crème(2)	
	kilolitres			
Nfld. - T.-N.				
Oct. - 1987 - oct.	1 552	-	-	1 552
Sept. - 1987 - sept.	1 563r	-	-	1 563r
Oct. - 1986 - oct.	1 355	-	-	1 355
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	15 578	-	-	15 578
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	14 460	-	-	14 460
P.E.I. - Î.-P.-É.				
Oct. - 1987 - oct.	1 175	5 959	614	7 748
Sept. - 1987 - sept.	1 131	6 317	664	8 112
Oct. - 1986 - oct.	1 215	6 148	628	7 991
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	11 579	63 538	5 910	81 027
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	11 464	68 498	6 289	86 451
N.S. - N.-É.				
Oct. - 1987 - oct.	10 153	4 284	302	14 739
Sept. - 1987 - sept.	9 505r	4 424r	348	14 277r
Oct. - 1986 - oct.	10 167	4 163	470	14 800
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	96 469	51 868	3 067	151 404
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	97 196	51 554	5 268	154 018
N.B.				
Oct. - 1987 - oct.	6 261	3 579	362	10 202
Sept. - 1987 - sept.	5 960	3 833	458	10 251
Oct. - 1986 - oct.	6 291	3 789	528	10 608
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	58 715	47 595	4 181	110 491
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	58 653	49 478	4 940	113 071
Qué.				
Oct. - 1987 - oct.	60 283	164 170	20	224 473
Sept. - 1987 - sept.	57 088r	174 249r	5r	231 342r
Oct. - 1986 - oct.	63 328	159 130	30	222 488
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	573 753	1 840 393	70	2 414 216
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	572 357	1 844 037	226	2 416 620
Ont.				
Oct. - 1987 - oct.	91 575	99 745	7 562	198 882
Sept. - 1987 - sept.	85 934	108 542	8 307	202 783
Oct. - 1986 - oct.	88 503	94 463	7 718	190 684
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	847 624	1 166 403	80 160	2 094 187
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	828 582	1 158 611	83 138	2 070 331

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Volume of Milk and Cream Sold Off Farms, by Province - Concluded

TABLEAU 1. Volume de lait et de crème vendu hors ferme, par province - fin

Province	Sold for fluid purposes(1) Ventes pour consommation à l'état liquide(1)	Sold for industrial purposes Ventes pour fins industrielles		Total, volume sales Total, volume hors ferme
		Delivered as milk(1) Livraisons de lait(1)	Delivered as cream(2) Livraisons de crème(2)	
	kilolitres			
Man.				
Oct. - 1987 - oct.	10 465	11 968	2 489	24 922
Sept. - 1987 - sept.	9 869	11 945	2 902	24 716
Oct. - 1986 - oct.	10 429	10 647	2 103	23 179
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	96 574	131 413	28 497	256 484
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	94 620	123 963	26 086	244 669
Sask.				
Oct. - 1987 - oct.	8 899	7 925	1 273	18 097
Sept. - 1987 - sept.	8 276	8 294	1 515	18 085
Oct. - 1986 - oct.	8 878	7 440	1 217	17 535
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	82 102	95 112	14 211	191 425
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	81 038	93 859	14 714	189 611
Alta. - Alb.				
Oct. - 1987 - oct.	23 565	22 298	1 565	47 428
Sept. - 1987 - sept.	21 139	24 075	1 745	46 959
Oct. - 1986 - oct.	22 886	21 935	1 697	46 518
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	214 259	264 544	16 738	495 541
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	213 885	264 056	19 719	497 660
B.C. - C.-B.				
Oct. - 1987 - oct.	28 182	11 996	17	40 195
Sept. - 1987 - sept.	26 411	13 113	17	39 541
Oct. - 1986 - oct.	27 247	12 703	49	39 999
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	259 392	151 430	232	411 054
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	260 070	148 824	842	409 736
CANADA				
Oct. - 1987 - oct.	242 110	331 924	14 204	588 238
Sept. - 1987 - sept.	226 876	354 792[r]	15 961[r]	597 629[r]
Oct. - 1986 - oct.	240 299	320 418	14 440	575 157
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	2 256 045	3 812 296	153 066	6 221 407
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	2 232 525	3 802 880	161 222	6 196 627

(1) Expressed as actual volume, regardless of butterfat content. Refer to definitions.
(1) Les chiffres indiquent le volume réel du produit, sans égard à sa teneur en matière grasse. Consulter les définitiona.
(2) Farm separated cream is expressed as milk equivalent (3.6 kg/hl butterfat).
(2) Crème séparée à la ferme est exprimée en équivalent de lait (3.6 kg/hl matière grasse).

TABLE 2. Cash Receipts From Milk and Cream Sold Off Farm, by Province(1)

TABLEAU 2. Recettes monétaires provenant des ventes de lait et de crème hors ferme, par province(1)

Province	Gross fluid receipts	Deductions - Déductions					Net fluid receipts
	Recettes brutes état liquide	Transportation and handling fees	Administration fees	Promotion and advertising fees	Other fees	Levies	Recettes nettes état liquide
		Frais de transport et manutention	Frais d'administration	Frais de promotion et publicité	Autres frais	Prélèvements	
	dollars						$'000
Nfld. - T.-N.							
Oct. - 1987 - oct.	1,071,187	44,794	-	893	15,518	-	1,010
Sept. - 1987 - sept.	1,077,272r	45,470r	-	888r	15,625r	-	1,015r
Oct. - 1986 - oct.	939,933	40,959	-	746	13,547	-	885
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	10,746,016	459,592	-	8,322	155,787	-	10,122
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	9,897,592	455,625	438	7,793	103,160	-	9,330
P.E.I. - Î.-P.-É.							
Oct. - 1987 - oct.	657,829	22,675	4,935	7,754	-	3,426	619
Sept. - 1987 - sept.	631,377	21,830	4,751	7,465	-	4,281	593
Oct. - 1986 - oct.	605,835	21,511	4,253	7,170	-	3,727	569
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	6,311,884	214,634	43,007	70,795	-	34,419	5,949
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	5,554,540	207,519	40,817	67,197	2,483	35,974	5,200
N.S. - N.-É.							
Oct. - 1987 - oct.	5,849,500	189,768	18,660	24,974	2,329	25,533	5,588
Sept. - 1987 - sept.	5,465,370r	177,657r	16,231r	22,372r	2,180r	24,390	5,223r
Oct. - 1986 - oct.	5,644,720	183,975	13,889	23,220	2,333	25,633	5,396
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	55,767,485	1,774,728	156,864	228,252	22,007	285,570	53,299
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	53,836,866	1,704,596	176,349	185,859	22,299	287,316	51,462
N.B.							
Oct. - 1987 - oct.	3,462,467	161,227	15,653	40,823	-	16,708	3,[illegible]
Sept. - 1987 - sept.	3,295,989	148,588	17,285	38,860	-	20,386	3,[illegible]
Oct. - 1986 - oct.	3,478,794	156,954	17,614	39,757	-	17,008	3,[illegible]
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	32,469,427	1,475,269	164,287	382,820	-	176,908	30,[illegible]
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	31,387,625	1,419,907	152,072	365,088	-	175,728	29,[illegible]
Qué.							
Oct. - 1987 - oct.	30,786,348	1,012,749	126,594	367,724	-	160,921	29,[illegible]
Sept. - 1987 - sept.	29,552,000r	1,003,000r	123,000r	348,000r	-	157,564r	27,920r
Oct. - 1986 - oct.	32,790,000	1,075,000	104,000	361,000	-	156,568	31,093
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	296,226,348	9,978,749	1,029,594	3,339,724	-	1,669,855	280,207
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	293,026,000	9,786,000	943,000	3,262,000	-	1,631,451	277,404
Ont.							
Oct. - 1987 - oct.	50,811,906	1,900,125	198,138	603,613	26,965	245,757	47,837
Sept. - 1987 - sept.	47,050,168	1,782,691	185,787	565,901	25,284	250,027	44,240
Oct. - 1986 - oct.	49,798,642	1,814,067	147,438	555,108	25,962	250,068	47,006
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	464,709,110	17,619,146	1,786,563	5,547,149	249,014	2,497,599	437,009
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	455,265,558	16,809,737	1,371,567	5,144,849	243,097	2,470,754	429,226
Man.							
Oct. - 1987 - oct.	5,496,137	212,655	34,953	56,511	-	25,781	5,166
Sept. - 1987 - sept.	5,117,301	199,995	32,962	53,292	-	27,756	4,803
Oct. - 1986 - oct.	5,572,817	216,523	34,833	54,231	-	26,185	5,241
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	49,819,151	1,966,160	322,562	521,507	-	274,229	46,734
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	49,755,756	1,905,430	303,297	492,025	-	266,011	46,788
Sask.							
Oct. - 1987 - oct.	5,038,767	192,178	10,098	52,232	1,306	22,200	4,761
Sept. - 1987 - sept.	4,643,961	179,031	9,391	48,575	1,004	24,738	4,381
Oct. - 1986 - oct.	5,015,686	190,389	10,075	50,279	4,412	22,845	4,738
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	45,728,790	1,778,657	93,163	481,865	15,301	239,250	43,120
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	45,190,231	1,731,329	91,956	441,820	29,195	236,235	42,661
Alta. - Alb.							
Oct. - 1987 - oct.	11,508,958	435,955	10,604	-	10,210	59,789	10,992
Sept. - 1987 - sept.	10,163,578	391,068	9,512	-	2,466	80,667	9,680
Oct. - 1986 - oct.	11,476,007	423,385	10,299	-	4,442	61,655	10,976
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	102,910,774	3,963,784	96,415	-	98,278	646,512	98,106
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	107,949,539	3,956,861	96,250	-	87,503	645,316	103,162
B.C. - C.-B.							
Oct. - 1987 - oct.	15,218,746	404,458	-	106,051	106,933	103,297	14,498
Sept. - 1987 - sept.	14,125,089	379,107	-	101,773	39,009	90,348	13,515
Oct. - 1986 - oct.	14,797,603	390,264	-	100,527	42,831	78,729	14,185
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	138,928,032	3,722,657	-	1,018,655	603,393	797,032	132,786
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	140,697,506	3,702,515	-	986,165	485,119	772,587	134,751
CANADA							
Oct. - 1987 - oct.	129,901,845	4,576,584	419,635	1,260,575	163,261	663,412	122,81[illegible]
Sept. - 1987 - sept.	121,122,105r	4,328,437r	398,919r	1,187,126r	85,568r	680,157r	114,4[illegible]
Oct. - 1986 - oct.	130,120,037	4,513,027	342,401	1,192,038	93,527	642,418	123,3[illegible]
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	1,203,617,017	42,953,376	3,692,455	11,599,089	1,143,780	6,621,374	1,137,[illegible]
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	1,192,561,213	41,679,519	3,175,746	10,952,796	972,856	6,521,372	1,129,[illegible]

See footnote(s) at end of teble.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Cash Receipts From Milk and Cream Sold Off Farm, by Province(1) - Continued

TABLEAU 2. Recettes monétaires provenant des ventes de lait et de crème hors ferme, par province(1) - suite

Province	Gross industrial receipts Recettes brutes industrielles	Deductions - Déductions					Net industrial receipts Recettes nettes industrielles
		Transportation and handling fees Frais de transport et manutention	Administration fees Frais d'administration	Promotion and advertising fees Frais de promotion et publicité	Other fees Autres frais	Levies Prélèvements	
	dollars						$'000
Nfld. - T.-N.							
Oct. - 1987 - oct.	-	-	-	-	-	-	-
Sept. - 1987 - sept.	-	-	-	-	-	-	-
Oct. - 1986 - oct.	-	-	-	-	-	-	-
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	-	-	-	-	-	-	-
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	-	-	-	-	-	-	-
P.E.I. - Î.-P.-É.							
Oct. - 1987 - oct.	2,425,666	115,003	23,433	37,540	-	319,983	1,930
Sept. - 1987 - sept.	2,558,477	121,921	24,853	39,798	-	339,231	2,033
Oct. - 1986 - oct.	2,405,869	108,826	21,519	36,275	-	365,056	1,874
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	25,980,741	1,177,735	219,384	382,635	-	4,313,664	19,889
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	26,300,020	1,219,235	239,736	394,720	15,471	4,864,138	19,566
N.S. - N.-É.							
Oct. - 1987 - oct.	1,746 792	81,513	16,584	12,046	-	229,440	1,407
Sept. - 1987 - sept.	1,777,050[r]	84,254[r]	17,489[r]	12,296[r]	-	236,087[r]	1,427[r]
Oct. - 1986 - oct.	1,632,808	76,510	15,694	11,102	-	212,134	1,317
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	20,623,338	974,735	196,324	146,521	-	5,079,572	14,226
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	19,785,482	920,071	184,088	138,146	-	3,822,883	14,722
N.B.							
Oct. - 1987 - oct.	1,418,850	92,161	8,948	23,336	6,084	170,006	1,118
Sept. - 1987 - sept.	1,528,189	95,565	11,117	24,993	6,517	182,083	1,208
Oct. - 1986 - oct.	1,497,518	94,544	10,610	23,948	6,062	194,393	1,168
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	18,852,237	1,195,796	133,547	310,317	77,864	2,260,740	14,874
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	19,247,453	1,197,903	128,145	308,586	71,704	2,498,447	15,042
Qué.							
Oct. - 1987 - oct.	65,524,142	2,873,321	344,799	1,001,558	-	7,257,021	54,047
Sept. - 1987 - sept.	70,596,000[r]	3,062,000[r]	375,000[r]	1,063,000[r]	-	7,732,000[r]	58,364[r]
Oct. - 1986 - oct.	65,533,000	2,703,000	263,000	907,000	-	9,513,000	52,147
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	744,356,142	32,155,321	3,297,799	0,704,558	-	102,801,021	595,397
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	736,416,000	31,485,000	3,043,000	0,511,000	-	98,687,700	576,177
Ont.							
Oct. - 1987 - oct.	40,906,274	2,011,878	216,955	660,515	29,643	3,797,249	34,190
Sept. - 1987 - sept.	44,124,955	2,186,790	235,987	718,678	32,258	3,308,746	37,642
Oct. - 1986 - oct.	38,931,142	1,847,974	158,875	597,975	28,097	4,459,145	31,839
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	473,982,811	23,556,567	2,486,133	7,691,979	346,578	55,789,369	384,111
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	466,349,475	22,857,098	1,936,096	7,261,079	344,260	68,584,847	365,366
Man.							
Oct. - 1987 - oct.	4,957,668	243,208	56,715	64,629	-	627,958	3,965
Sept. - 1987 - sept.	4,869,002	242,071	56,589	64,504	-	494,274	4,012
Oct. - 1986 - oct.	4,422,941	221,048	50,603	55,364	-	634,508	3,461
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	53,175,710	2,675,910	622,708	709,629	-	8,627,742	40,539
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	49,347,570	2,493,518	569,330	644,608	-	7,651,998	37,987
Sask.							
Oct. - 1987 - oct.	3,238,212	171,136	8,993	46,513	1,163	342,555	2,668
Sept. - 1987 - sept.	3,349,668	179,400	9,411	48,680	1,006	349,226	2,762
Oct. - 1986 - oct.	3,032,237	159,552	8,443	42,135	3,697	319,182	2,499
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	37,989,811	2,063,047	107,926	557,587	17,780	6,350,748	28,894
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	36,894,527	2,010,268	106,504	511,637	33,413	4,177,221	30,055
Alta. - Alb.							
Oct. - 1987 - oct.	9,164,640	411,653	18,425	4,096	108,542	936,280	7,686
Sept. - 1987 - sept.	9,717,069	442,052	19,959	15,999	103,991	1,039,942	8,095
Oct. - 1986 - oct.	8,989,052	402,611	18,547	15,255	104,869	1,014,503	7,433
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	106,342,013	4,861,928	216,824	154,184	1,110,173	17,221,727	82,777
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	104,366,076	4,851,059	216,129	162,962	1,095,814	16,363,814	80,678
B.C. - C.-B.							
Oct. - 1987 - oct.	5,488,179	169,208	-	74,243	17,405	503,821	4,724
Sept. - 1987 - sept.	5,992,592	185,139	-	77,487	16,679	550,749	5,163
Oct. - 1986 - oct.	5,795,167	179,308	-	74,805	16,979	504,173	5,020
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	69,360,022	2,139,376	-	896,338	85,567	6,360,081	59,879
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	68,862,941	2,099,995	-	807,389	87,518	7,325,736	58,542
CANADA							
Oct. - 1987 - oct.	134,870,423	6,169,081	694,852	1,924,476	162,837	14,184,313	111,735
Sept. - 1987 - sept.	144,513,002[r]	6,599,192[r]	750,405[r]	2,065,435[r]	160,451	14,232,338[r]	120,706[r]
Oct. - 1986 - oct.	132,239,734	5,793,373	547,291	1,763,859	159,704	17,216,094	106,758
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	1,550,662,825	70,800,415	7,280,645	21,553,748	1,637,962	208,804,664	1,240,586
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	1,527,569,544	69,134,147	6,423,028	20,740,127	1,648,180	230,489,084	1,198,135

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Cash Receipts From Milk and Cream Sold Off Farm, by Province(1) - Concluded

TABLEAU 2. Recettes monétaires provenant des ventes de lait et de crème hors ferme, par province(1) - Fin

Province	Gross cream receipts Recettes brutes de crème	Deductions - Déductions Transportation and handling fees Frais de transport et manutention	Administration fees Frais d'administration	Promotion and advertising fees Frais de promotion et publicité	Net cream receipts Recettes nettes de crème	Total farm sales Total ventes hors ferme	Supplementary payments Paiements supplémentaires	Total net receipts Recettes nettes totales
	dollars				$'000	dollars		
Nfld. - T.-N.								
Oct. - 1987 - oct.	-	-	-	-	-	1,010	-	1,010
Sept. - 1987 - sept.	-	-	-	-	-	1,015r	-	1,015r
Oct. - 1986 - oct.	-	-	-	-	-	885	-	885
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	-	-	-	-	-	10,122	-	10,122
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	-	-	-	-	-	9,330	-	9,330
P.E.I. - Î.-P.-É.								
Oct. - 1987 - oct.	115,865	-	-	-	116	2,665	464	3,129
Sept. - 1987 - sept.	125,235	-	-	-	125	2,751	432	3,183
Oct. - 1986 - oct.	118,509	-	-	-	119	2,562	556	3,118
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	1,114,636	-	-	-	1,115	26,953	4,176	31,129
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	1,173,072	-	-	-	1,173	25,939	4,370	30,309
N.S. - N.-É.								
Oct. - 1987 - oct.	55,607	-	-	-	56	7,051	282	7,333
Sept. - 1987 - sept.	64,123	-	-	-	64	6,714r	223	6,937r
Oct. - 1986 - oct.	84,199	-	-	-	84	6,797	327	7,124
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	564,460	-	-	-	564	68,089	2,728	70,817
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	947,710	-	-	-	948	67,132	2,863	69,995
N.B.								
Oct. - 1987 - oct.	60,389	-	-	-	60	4,406	316	4,722
Sept. - 1987 - sept.	76,335	-	-	-	76	4,355	254	4,609
Oct. - 1986 - oct.	87,923	-	-	-	88	4,503	355	4,858
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	696,732	-	-	-	696	45,841	3,063	48,904
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	810,847	-	-	-	811	45,128	3,092	48,220
Qué.								
Oct. - 1987 - oct.	4,000	-	-	-	4	83,169	11,814	94,983
Sept. - 1987 - sept.	1,000r	-	-	-	1	86,285r	11,522	97,807r
Oct. - 1986 - oct.	6,000	-	-	-	6	83,246	12,201	95,447
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	16,000	-	-	-	16	875,620	109,234	984,854
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	43,000	-	-	-	43	853,624	108,585	962,209
Ont.								
Oct. - 1987 - oct.	1,347,514	-	22,050	16,061	1,309	83,336	7,985	91,321
Sept. - 1987 - sept.	1,480,362	-	24,224	17,645	1,438	83,320	7,337	90,657
Oct. - 1986 - oct.	1,375,402	-	22,507	16,394	1,337	80,182	7,667	87,849
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	14,284,498	-	233,747	170,259	13,879	834,999	72,437	907,436
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	14,605,260	-	242,435	176,590	14,188	808,780	71,977	880,757
Man.								
Oct. - 1987 - oct.	392,659	8,027	3,598	1,845	379	9,510	917	10,427
Sept. - 1987 - sept.	456,584	9,142	4,195	2,151	441	9,256	1,205	10,461
Oct. - 1986 - oct.	331,725	7,327	3,040	1,559	320	9,022	852	9,874
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	4,490,110	93,193	41,197	21,126	4,335	91,608	9,155	100,763
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	4,054,393	91,321	37,715	19,340	3,906	88,681	8,872	97,553
Sask.								
Oct. - 1987 - oct.	198,435	-	-	-	198	7,627	686	8,313
Sept. - 1987 - sept.	236,738	-	-	-	237	7,380	533	7,913
Oct. - 1986 - oct.	190,638	-	-	-	191	7,428	657	8,085
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	2,212,044	-	-	-	2,212	74,226	5,940	80,166
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	2,254,939	-	-	-	2,254	74,970	5,950	80,920
Alta. - Alb.								
Oct. - 1987 - oct.	259,326	2,942	1,127	-	255	18,933	1,785	20,718
Sept. - 1987 - sept.	288,984	3,279	1,256	-	284	18,059	1,311	19,370
Oct. - 1986 - oct.	276,224	3,188	1,222	-	272	18,681	1,779	20,460
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	2,761,808	31,456	12,053	-	2,719	183,602	15,293	198,895
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	3,162,392	37,056	14,198	-	3,111	186,951	15,424	202,375
B.C. - C.-B.								
Oct. - 1987 - oct.	2,752	-	-	-	3	19,225	811	20,036
Sept. - 1987 - sept.	2,806	-	-	-	3	18,681	890	19,571
Oct. - 1986 - oct.	8,000	-	-	-	8	19,213	762	19,975
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	38,376	-	-	-	40	192,705	8,637	201,342
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	135,118	-	-	-	135	193,428	8,347	201,775
CANADA								
Oct. - 1987 - oct.	2,436,547	10,969	26,775	17,906	2,380	236,932	25,060	261,992
Sept. - 1987 - sept.	2,732,167r	12,421	29,675	19,796	2,669r	237,816r	23,707	261,523r
Oct. - 1986 - oct.	2,478,620	10,515	26,769	17,953	2,425	232,519	25,156	257,675
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	26,178,664	124,649	286,997	191,385	25,576	2,403,765	230,663	2,634,428
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	27,186,731	128,377	294,348	195,930	26,569	2,353,963	229,480	2,583,443

(1) Please refer to definitions on page 27.
(1) Consulter les définitions à la page 27.

TABLE 3. Sales of Fluid Milk and Cream by Dairies, by Province(1)

TABLEAU 3. Ventes de lait et de crème de consommation effectuées par les laiteries, par province (1)

Province	Standard milk Lait homogénéisé	2% milk Lait à 2%	Skim milk Lait écrémé	Buttermilk Babeurre
	kilolitres			
Nfld. - T.-N.				
Oct. - 1987 - oct.	811	1 416	50	x
Sept. - 1987 - sept.	794	1 322	44	x
Oct. - 1986 - oct.	852	1 289	41	x
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	8 073	12 668	458	x
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	8 761	11 068	347	x
P.E.I. - Î.-P.-É.				
Oct. - 1987 - oct.	496	531	51	x
Sept. - 1987 - sept.	486	501	48	x
Oct. - 1986 - oct.	519	488	45	x
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	5 051	5 103	500	x
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	5 263	4 841	454	x
N.S. - N.-É.				
Oct. - 1987 - oct.	3 454	4 521	693	x
Sept. - 1987 - sept.	3 340	4 261[r]	642[r]	x
Oct. - 1986 - oct.	3 619	4 352	645	20
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	34 312	43 311	6 599	x
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	36 035	41 454	6 094	228
N.B.				
Oct. - 1987 - oct.	2 524	3 036	362	15
Sept. - 1987 - sept.	2 390	2 817	341	15
Oct. - 1986 - oct.	2 644	2 830	356	16
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	24 126	27 847	3 506	157
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	25 642	26 427	3 396	169
Qué.				
Oct.[p] - 1987 - oct.[p]	25 546	31 049	1 603	66
Sept.[p] - 1987 - sept.[p]	23 599	28 683	1 481	61
Oct. - 1986 - oct.	25 041	29 958	1 429	41
Jan.-Oct.[p] - 1987 - Janv.-oct.[p]	244 898	296 126	15 644	568
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	238 007	276 877	13 406	492
Ont.				
Oct. - 1987 - oct.	16 824	64 137	4 025	430
Sept. - 1987 - sept.	16 118	60 019	3 730	424
Oct. - 1986 - oct.	16 922	62 431	3 569	419
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	159 080	595 861	37 460	4 481
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	160 081	581 348	33 012	4 234
Man.				
Oct. - 1987 - oct.	2 546	5 961	929	69
Sept. - 1987 - sept.	2 384	5 637	851	64
Oct. - 1986 - oct.	2 683	5 770	865	66
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	24 044	54 364	8 571	771
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	25 225	52 612	7 586	750
Sask.				
Oct. - 1987 - oct.	1 902	5 896	637	63
Sept.[r] - 1987 - sept.[r]	1 780	5 480	592	63
Oct. - 1986 - oct.	2 019	5 841	573	62
Jan.-Oct.[r] - 1987 - Janv.-oct.[r]	18 058	54 021	5 816	644
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	19 019	52 916	5 180	636
Alta. - Alb.				
Oct. - 1987 - oct.	4 738	14 873	2 011	157
Sept.[r] - 1987 - sept.[r]	4 324	13 612	1 810	150
Oct. - 1986 - oct.	4 920	14 035	1 992	149
Jan.-Oct.[r] - 1987 - Janv.-oct.[r]	45 030	135 903	17 851	1 576
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	47 836	132 871	15 552	1 540
B.C. - C.-B.				
Oct. - 1987 - oct.	7 191	15 325	2 156	339
Sept. - 1987 - sept.	6 897	14 359	1 979	329
Oct. - 1986 - oct.	7 376	14 794	1 837	334
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	67 868	140 818	19 439	3 324
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	72 134	139 840	17 032	3 411
CANADA				
Oct.[p] - 1987 - oct.[p]	66 032	146 745	12 517	1 162
Sept.[p] - 1987 - sept.[p]	62 112	136 691	11 518	1 129
Oct. - 1986 - oct.	66 595	141 788	11 352	1 108
Jan.-Oct.[p] - 1987 - Janv.-oct.[p]	630 540	1 366 022	115 844	11 755
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	638 003	1 320 254	102 059	11 470

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Sales of Fluid Milk and Cream by Dairies, by Province(1) - Concluded

TABLEAU 3. Ventes de lait et de crème de consommation effectuées par les laiteries, par province(1) - Fin

Province	Chocolate drink(3) Lait au chocolat(3)	Cereal cream Crème à céréale	Table cream Crème de table	Whipping cream Crème à fouetter	Sour cream Crème aure
	kilolitres				
Nfld. - T.-N.					
Oct. - 1987 - oct.	166	x	x	x	x
Sept. - 1987 - sept.	154	x	x	x	x
Oct. - 1986 - oct.	172	x	x	x	x
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	1 612	x	x	x	x
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	1 489	x	x	x	x
P.E.I. - Î.-P.-É.					
Oct. - 1987 - oct.	49	x	8	x	x
Sept. - 1987 - sept.	55	x	8	x	x
Oct. - 1986 - oct.	44	x	7	x	x
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	480	x	76	x	x
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	418	x	65	x	x
N.S. - N.-É.					
Oct. - 1987 - oct.	442	206	x	38	x
Sept. - 1987 - sept.	426[r]	203	x	41[r]	x
Oct. - 1986 - oct.	403	202	x	36	19
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	3 938	1 996	x	414	x
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	3 768	1 972	x	395	190
N.B.					
Oct. - 1987 - oct.	370	129	48	18	-
Sept. - 1987 - sept.	350	122	45	17	-
Oct. - 1986 - oct.	340	118	39	19	-
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	3 191	1 202	407	229	-
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	2 911	1 134	322	224	-
Qué.					
Oct.[p] - 1987 - oct.[p]	1 826	1 659	458	814	146
Sept.[p] - 1987 - sept.[p]	1 687	1 533	423	752	135
Oct. - 1986 - oct.	1 288	1 723	329	661	107
Jan.-Oct.[p] - 1987 - Janv.-oct.[p]	15 488	14 258	3 928	7 627	1 234
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	11 705	14 338	3 146	6 360	1 345
Ont.					
Oct. - 1987 - oct.	4 322	2 787	448	523	893
Sept. - 1987 - sept.	4 390	2 686	468	489	859
Oct. - 1986 - oct.	3 732	2 735	438	478	778
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	38 435	25 518	4 364	4 149	8 427
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	32 925	25 047	3 909	4 410	7 752
Man.					
Oct. - 1987 - oct.	396	223	10	106	119
Sept. - 1987 - sept.	410	197	11	75	129
Oct. - 1986 - oct.	393	194	8	99	135
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	3 588	1 923	83	795	1 309
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	3 323	1 749	64	751	1 251
Sask.					
Oct. - 1987 - oct.	440	179	-	72	101
Sept. - 1987 - sept.	400[r]	167	-	61[r]	99
Oct. - 1986 - oct.	423	175	-	70	91
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	3 944	1 637[r]	-	623	970
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	3 707	1 613	-	583	918
Alta. - Alb.					
Oct. - 1987 - oct.	1 191	651	-	260	151
Sept.[r] - 1987 - sept.[r]	1 066	596	-	208	143
Oct. - 1986 - oct.	1 066	620	-	233	134
Jan.-Oct.[r] - 1987 - Janv.-oct.[r]	10 565	5 942	-	2 131	1 532
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	9 725	5 830	-	1 998	1 466
B.C. - C.-B.					
Oct. - 1987 - oct.	843	1 066	x	411	290
Sept. - 1987 - sept.	803	996	x	326	287
Oct. - 1986 - oct.	743	1 062	x	396	274
Jan.-Oct. - 1987 - Janv.-oct.	7 139	9 923	x	3 536	2 904
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	6 618	10 362	x	3 520	2 858
CANADA					
Oct.[p] - 1987 - oct.[p]	10 045	6 921	1 079	2 254	1 727
Sept.[p] - 1987 - sept.[p]	9 741	6 524	1 052	1 980	1 682
Oct. - 1986 - oct.	8 604	6 848	902	2 003	1 542
Jan.-Oct.[p] - 1987 - Janv.-oct.[p]	88 380	62 593	9 754	19 620	16 637
Jan.-Oct. - 1986 - Janv.-oct.	76 589	62 252	8 199	18 368	15 822

(1) Includes sales for direct consumption, and to stores, restaurants, hotels and public institutions.
(1) Y compris les ventes pour la consommation et aux magasins, restaurants, hôtels et établissements publics.
(2) Newfoundland, Nova Scotia and Quebec 2% milk includes 1% partly skimmed milk. Starting in May 1987, Manitoba 2% milk also includes 1% partly skimmed milk.
(2) Le lait à 2% comprend de lait partiellement écrémé 1% pour Terre-Neuve, Nouvelle-Écosse et Québec. Depuis mai 1987, le lait à 2% du Manitoba comprend aussi le lait partiellement écrémé 1%.
(3) Includes chocolate homo, chocolate partly skimmed 2% and flavored milk.
(3) Inclus lait au chocolat homogénéisé, lait chocolaté partiellement écrémé 2% et lait aromatisé.

TABLE 4. Production of Specified Products by Dairy Manufacturers, by Province

TABLEAU 4. Fabrication de certains produits par les fabricants laitiers, par province

Province	Butter(1)	Whey butter	Cheddar(2)	Variety cheese
	Beurre(1)	Beurre de lactosérum	Fromage cheddar(2)	Fromages de spécialité
	tonnes			
P.E.I. - Î.-P.-É.				
Nov. - 1987 - nov.	124	x		x
Oct. - 1987 - oct.	127	x		x
Nov. - 1986 - nov.	134	4		-
Jan.-Nov. - 1987 - Janv.-nov.	1 530	x		x
Jan.-Nov. - 1986 - Janv.-nov.	1 180	75		-
N.S. - N.-É.				
Nov. - 1987 - nov.	104	3	348	x
Oct. - 1987 - oct.	117r	5	413	x
Nov. - 1986 - nov.	123	2	386	-
Jan.-Nov. - 1987 - Janv.-nov.	1 408	46	4 910	x
Jan.-Nov. - 1986 - Janv.-nov.	1 586	32	5 275	-
N.B.				
Nov. - 1987 - nov.	212	-		-
Oct. - 1987 - oct.	205	-		-
Nov. - 1986 - nov.	172	-		x
Jan.-Nov. - 1987 - Janv.-nov.	2 519	-		-
Jan.-Nov. - 1986 - Janv.-nov.	2 428	-		x
Qué.				
Nov.p - 1987 - nov.p	2 725	216	4 885	4 995
Oct.r - 1987 - oct.r	3 224	276	5 093	5 123
Nov. - 1986 - nov.	2 331	203	4 107	3 969
Jan.-Nov.p - 1987 - Janv.-nov.p	39 821	2 746	51 323	51 116
Jan.-Nov. - 1986 - Janv.-nov.	43 001	2 590	47 720	40 813
Ont.				
Nov. - 1987 - nov.	2 492	32	2 614	4 580
Oct. - 1987 - oct.	2 503	34	2 633	4 566
Nov. - 1986 - nov.	2 242	37	2 510	4 111
Jan.-Nov. - 1987 - Janv.-nov.	26 873	361	33 113r	49 195
Jan.-Nov. - 1986 - Janv.-nov.	27 867	959	31 911	51 942
Man.				
Nov.p - 1987 - nov.p	332	-	486	x
Oct. - 1987 - oct.	355	-	478	x
Nov. - 1986 - nov.	288	-	452	x
Jan.-Nov.p - 1987 - Janv.-nov.p	3 798	-	5 769	x
Jan.-Nov. - 1986 - Janv.-nov.	3 540	-	5 350	x
Sask.				
Nov. - 1987 - nov.	x	-	x	x
Oct. - 1987 - oct.	x	-	x	x
Nov. - 1986 - nov.	x	-	x	x
Jan.-Nov. - 1987 - Janv.-nov.	x	-	x	x
Jan.-Nov. - 1986 - Janv.-nov.	x	-	x	x
Alta. - Alb.				
Nov. - 1987 - nov.	482	x	574	429
Oct. - 1987 - oct.	574	x	447	393
Nov. - 1986 - nov.	558	x	435	344
Jan.-Nov. - 1987 - Janv.-nov.	6 285	x	6 545	4 693
Jan.-Nov. - 1986 - Janv.-nov.	6 732	x	6 878	3 901
B.C. - C.-B.				
Nov. - 1987 - nov.	x	x	x	x
Oct.r - 1987 - oct.r	x	x	x	x
Nov. - 1986 - nov.	x	x	x	x
Jan.-Nov. - 1987 - Janv.-nov.	x	x	x	x
Jan.-Nov. - 1986 - Janv.-nov.	x	x	x	x
CANADA				
Nov.p - 1987 - nov.p	7 030	268	9 416	10 562
Oct.r - 1987 - oct.r	7 582	335	9 443	10 745
Nov. - 1986 - nov.	6 286	257	8 208	9 108
Jan.-Nov.p - 1987 - Janv.-nov.p	87 381	3 395	107 462	113 208
Jan.-Nov. - 1986 - Janv.-nov.	91 207	3 780	102 784	104 075

(1) Butter includes salted, unsalted (sweet, cultured, flavoured), whipped and reduced calorie.
(1) Le beurre comprend le beurre salé, le non salé (doux, de culture, à saveur), le fouetté et celui à teneur réduite en calorie.
(2) Includes cheddar cheese used to make processed cheese.
(2) Inclus cheddar pour la fabrication des fromages fondus.
Note: Newfoundland has no processing industry.
Nota: Terre-Neuve n'a pas d'industrie de lait de transformation.

TABLE 5. Production of Ice Cream and Ice Cream Mix by Dairy Manufacturers, by Province

TABLEAU 5. Fabrication de crème glacée et de préparation pour crème glacée, par les fabricants laitiers, par province

Province	Mix(1) / Préparation(1)	Hard type / Dure	Soft type / Molle	Total(1)
	kilolitres			
P.E.I. - Î.-P.-É.				
Nov. - 1987 - nov.	x	x	x	x
Oct. - 1987 - oct.	x	x	x	x
Nov. - 1986 - nov.	x	x	x	x
Jan.-Nov. - 1987 - Janv.-nov.	x	x	x	x
Jan.-Nov. - 1986 - Janv.-nov.	x	x	x	x
N.S. - N.-É.				
Nov. - 1987 - nov.	372	723	27	750
Oct. - 1987 - oct.	403r	764r	43	807r
Nov. - 1986 - nov.	381	741	28	769
Jan.-Nov. - 1987 - Janv.-nov.	5 592	10 126	985	11 111
Jan.-Nov. - 1986 - Janv.-nov.	5 251	9 500	933	10 433
N.B.				
Nov. - 1987 - nov.	260	x	x	x
Oct. - 1987 - oct.	267	x	x	x
Nov. - 1986 - nov.	205	416	x	x
Jan.-Nov. - 1987 - Janv.-nov.	4 227	x	x	x
Jan.-Nov. - 1986 - Janv.-nov.	4 245	8 019	x	x
Qué.				
Nov.p - 1987 - nov.p	2 667	4 980	45	5 025
Oct.r - 1987 - oct.r	2 388	4 377	65	4 442
Nov. - 1986 - nov.	2 856	5 156	40	5 196
Jan.-Nov.p - 1987 - Janv.-nov.p	41 437	62 205	4 534	66 739
Jan.-Nov. - 1986 - Janv.-nov.	40 915	62 832	3 408	66 240
Ont.				
Nov. - 1987 - nov.	3 381	7 016	56	7 072
Oct. - 1987 - oct.	3 899	8 072	77	8 149
Nov. - 1986 - nov.	3 913	8 120	65	8 185
Jan.-Nov. - 1987 - Janv.-nov.	54 904	112 192	2 043	114 235
Jan.-Nov. - 1986 - Janv.-nov.	56 390	115 122	2 166	117 288
Man.				
Nov.p - 1987 - nov.p	743	1 417	68	1 485
Oct. - 1987 - oct.	1 074	1 991	137	2 128
Nov. - 1986 - nov.	458	873	42	915
Jan.-Nov.p - 1987 - Janv.-nov.p	8 489	14 857	1 655	16 512
Jan.-Nov. - 1986 - Janv.-nov.	8 192	14 384	1 679	16 063
Sask.				
Nov. - 1987 - nov.	290	x	x	x
Oct. - 1987 - oct.	369	x	x	x
Nov. - 1986 - nov.	300	534	x	x
Jan.-Nov. - 1987 - Janv.-nov.	5 667	x	x	x
Jan.-Nov. - 1986 - Janv.-nov.	5 642	8 082	x	x
Alta. - Alb.				
Nov. - 1987 - nov.	1 016	1 948	79	2 027
Oct. - 1987 - oct.	1 481	2 626	262	2 888
Nov. - 1986 - nov.	1 148	2 201	90	2 291
Jan.-Nov. - 1987 - Janv.-nov.	17 121	30 458	2 924	33 382
Jan.-Nov. - 1986 - Janv.-nov.	18 917	33 646	3 241	36 887
B.C. - C.-B.				
Nov. - 1987 - nov.	1 108	1 986	161	2 147
Oct.r - 1987 - oct.r	1 225	2 033	306	2 339
Nov. - 1986 - nov.	1 307	2 343	190	2 533
Jan.-Nov. - 1987 - Janv.-nov.	16 004	26 802	3 731	30 533
Jan.-Nov. - 1986 - Janv.-nov.	16 084	26 925	3 755	30 680
CANADA				
Nov.p - 1987 - nov.p	9 837	19 164	490	19 654
Oct.r - 1987 - oct.r	11 106	21 013	959	21 972
Nov. - 1986 - nov.	10 568	20 384	495	20 879
Jan.-Nov.p - 1987 - Janv.-nov.p	153 441	273 087	17 205	290 292
Jan.-Nov. - 1986 - Janv.-nov.	155 636	278 510	16 799	295 309

(1) Mix not included in the total. - La production de préparation n'est pas comprise dans le total.
Note: Excludes Newfoundland. - **Nota:** Ne comprend pas Terre-Neuve.

TABLE 6. Production of Concentrated Milk Products and By-products from Dairy Manufacturers, Canada and Major Producing Provinces

TABLEAU 6. Fabrication de produits et de sous-produits du lait concentré par les fabricants laitiers, Canada et les provinces produisant le plus

Product - Produit	November 1987 Novembre 1987	October 1987 Octobre 1987	November 1986 Novembre 1986	January to November Janvier à novembre 1987	 1986	1987 as a percentage of 1986 1987 en pourcentage de 1986
	tonnes					
Whole milk products - Produits du lait entier						
Sweetened concentrated milk - Lait concentré sucré	789P	839r	1 105	9 769	10 762	90
Concentrated milk - Lait concentré:						
Québec	4 649P	3 180r	2 199	46 435	55 627	83
Ontario	340	340	-	10 095	9 751	103
CANADA	**6 342P**	**4 881r**	**3 473**	**71 214**	**87 910**	**81**
Partly skimmed concentrated milk(2%) - Lait concentré partiellement écrémé(2%)	530P	893r	358	8 029	8 752	91
Other milk products(1) - Autres produits du lait(1)	554P	818r	1 413	13 792	8 938	154
Milk by-products - Sous-produits du lait						
Sweetened concentrated skim milk - Lait concentré sucré écrémé	305P	278r	316	1 986	1 981	100
Concentrated skim milk - Lait concentré écrémé	733P	733r	1 317	11 100	15 626	71
Skim milk powder - Poudre de lait écrémé:						
Québec	2 395P	3 903r	1 753	55 205	63 783	86
Ontario	893	896	811	14 222	12 348	115
CANADA	**4 949P**	**6 650r**	**4 066**	**93 295**	**98 729**	**94**
Powdered buttermilk - Poudre de babeurre	368P	394r	219	3 157	2 631	120
Whey powder - Poudre de lactosérum	4 015P	4 885r	4 512	55 172	59 507	92
Other milk by-products(2) - Autres sous-produits du lait(2)	602P	546r	623	4 935	4 254	116

(1) Includes malted milk, cream powder, formula milks, whole milk powder of less than 26% fat, concentrated liquid milk and whole milk powder.
(1) Comprend le lait malté, la crème en poudre, les laits spéciaux, la poudre de lait entier de moins de 26 % de matière grasse, le lait liquide concentré et la poudre de lait entier.
(2) Includes sugar of milk (lactose), condensed buttermilk, special formula skim milk products, lactalbumin, concentrated liquid skim milk and casein.
(2) Comprend le sucre de lait (lactose), le babeurre condensé, les produits du lait écrémé à formule spéciale, la lactalbumine, le lait liquide concentré écrémé et la caséine.
Note: Newfoundland has no concentrated milk industry.
Nota: Terre-Neuve n'a pas d'industrie de fabrication de produits concentrés du lait.

TABLE 7. Production of Various Products in the Ice Cream Industry, Canada

TABLEAU 7. Fabrication de certains produits de l'industrie de la crème glacée, Canada

Product - Produit	November 1987[P] / Novembre 1987[P]	October 1987[r] / Octobre 1987[r]	November 1986 / Novembre 1986	January to November / Janvier à novembre 1987[P]	January to November / Janvier à novembre 1986	1987 as a percentage of 1986 / 1987 en pourcentage de 1986
	kilolitres					
Milkshake mix - Préparation pour lait frappé	1 295	1 442	1 262	19 284	20 564	94
Sherbet - Sorbet	231	299	115	3 199	2 409	133
Water ices - Glaces à l'eau	174	155	256	14 259	17 108	83
Ice milk - Lait glacé	881	1 094	820	16 138	16 932	95

Note: Excludes Newfoundland.
Nota: Ne comprend pas Terre-Neuve.

TABLE 8. Total Reported Domestic Sales of Skim Milk Powder with Related Price Data, Quebec and Ontario, November 1987

TABLEAU 8. Total des ventes domestiques déclarées de la poudre de lait écrémé y compris les données sur les prix au Québec et Ontario, novembre 1987

Province and classification / Province et classement	Total reported sales, November 1987 / Ventes totales déclarées, novembre 1987	Range of reported prices(1) / Échelle des prix déclarés(1)	Weighted average selling price (f.o.b. plant net) / Prix de vente moyen pondéré (f.o.b. usine net)	Bulk of sales / Volume des ventes: Price range(2) / Échelle de prix(2)	Bulk of sales / Volume des ventes: Volume as a percentage of reported sales / Volume en pourcentage des ventes totales déclarées
	tonnes	cents/kilogramme			
Québec					
Spray - Procédé vaporisateur	3 146	282.0-335.9	297.69	296.0-299.9	66
Feed - Pour de la provende	x	x	x	x	x
Ontario					
Spray - Procédé vaporisateur	473	288.0-354.5	300.13	296.0-303.5	67
Feed - Pour de la provende	x	x	x	x	x

(1) Mid-points of lowest and highest half-cent range in which sales were reported.
(1) Points moyens de la plus haute et de la plus basse échelle du demi cent dans laquelle les ventes ont été déclarées.
(2) Price interval in which the largest volume of sales occurred.
(2) L'écart de prix où se situe le plus gros volume de ventes.

TABLE 9. Stocks of Various Dairy Products in Cold Storages, Warehouses and Dairy Factories in Canada, Owned and Held by/for Manufacturers

TABLEAU 9. Stocks de divers produits du lait dans les entrepôts frigorifiques, les fabriques laitières au Canada (stocks possédés ou détenus par les fabricants)

Province	Beginning stocks October 1987 Stocks au début octobre 1987	Beginning stocks November 1987 Stocks au début novembre 1987	Ending stocks November 1987 Stocks à la fin novembre 1987	Beginning stocks November 1986 Stocks au début novembre 1986	Ending stocks November 1986 Stocks à la fin novembre 1986
	tonnes				
Butter - Beurre					
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	151	108	32	127	161
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	68	81	92	116	112
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	75	98r	48	72	76
Québec	9 058r	8 237r	7 496p	13 681	12 505
Ontario	2 284	2 398	2 372	2 324	2 309
Manitoba	507	530	627p	591	810
Saskatchewan	565	560	550	292	324
Alberta	1 221	1 044	1 002	1 250	1 309
British Columbia - Colombie-Britannique	525	563r	785	686	922
CANADA	**14 454r**	**13 619r**	**13 004p**	**19 139r**	**18 528**
Cheddar cheese - Cheddar					
Maritime provinces - Provinces maritimes	x	x	x	570	490
Québec	16 353r	16 428r	16 099p	14 153	13 968
Ontario	14 648	14 217r	14 127	13 782	13 340
Manitoba	1 103r	1 140r	1 082p	1 048	1 022
Saskatchewan	x	x	x	338	339
Alberta	1 599	1 819	1 610	2 104	1 814
British Columbia - Colombie-Britannique	3 213	2 783r	3 291	2 680	2 636
CANADA	**37 887r**	**37 317r**	**37 155p**	**34 675**	**33 609**
Variety cheese - Fromages de spécialité					
Québec	3 587	2 966	3 286p	2 289	2 536
Ontario	7 886r	7 587r	7 200	7 770	6 522
Alberta	164	218	250	234	227
Other provinces - Autres provinces	967r	969r	747	882	902
CANADA	**12 604r**	**11 740r**	**11 483p**	**11 175**	**10 187**
Whey butter - Beurre de lactosérum					
CANADA	**168r**	**188r**	**193r**	**579**	**502**
Process cheese - Fromage fondu					
CANADA	**9 002**	**8 641**	..	**7 112**	**9 933**

Note: Excludes Newfoundland.
Nota: Ne comprend pas Terre-Neuve.

TABLE 10. Stocks of Concentrated Milk Products and By-products in Cold Storages, Warehouses and Dairy Factories in Canada Owned and Held by/for Manufacturers

TABLEAU 10. Stocks de produits et de sous-produits du lait concentré dans les entrepôts frigorifiques, les entrepôts ordinaires et les fabriques laitières au Canada (stocks possédés ou détenus par les fabricants)

Product Produit	Beginning stocks October 1987 Stocks au début octobre 1987	Beginning stocks November 1987[r] Stocks au début novembre 1987[r]	Ending stocks November 1987[p] Stocks à la fin novembre 1987[p]	Beginning stocks November 1986 Stocks au début novembre 1986	Ending stocks November 1986 Stocks à la fin novembre 1986
	tonnes				
Whole milk products - Produits du lait entier					
Sweetened concentrated milk - Lait concentré sucré	478	528	563	665	649
Concentrated milk - Lait concentré	4 563	4 791	4 721	7 692	6 730
Whole milk powder - Poudre de lait entier	1 263	854	1 389	3 099	3 827
Partly skimmed concentrated milk (2%) - Lait concentré partiellement écrémé (2%)	981	928	891	1 806	1 437
Milk by-products - Sous-produits du lait					
Sweetened concentrated skim milk - Lait concentré sucré écrémé	68	73	93	51	68
Concentrated skim milk - Lait concentré écrémé	85	66	82	86	125
Skim milk powder - Poudre de lait écrémé	12 375	13 531	9 659	8 684	7 392
Powdered buttermilk - Poudre de babeurre	380	355	359	215	187
Whey powder - Poudre de lactosérum	2 654[r]	2 697	2 146	5 156	3 583

Note: Excludes Newfoundland.
Nota: Ne comprend pas Terre-Neuve.

TABLE 11. Monthly Supply and Disposition of Milk Products and Milk By-products, 1986 and 1987, Canada

TABLEAU 11. Ressources et utilisations mensuelles des produits et des sous-produits du lait, 1986 et 1987, Canada

Year and month / Année et mois	Beginning stocks / Stocks au début	Production / Fabrication	Imports / Importations	Total supplies / Ressources totales	Ending stocks / Stocks à la fin	Total disposition / Utilisations totales	Exports / Exportations	Domestic disappearance / Consommation intérieure
	Butter - Beurre							
	tonnes							
1986								
Jan. - Janv.	19 758	7 860	2	27 620	20 251	7 369	36	7 333
Feb. - Fév.	20 251	6 838	-	27 089	18 929	8 160	83	8 077
March - Mars	18 929	8 044	-	26 973	20 557	6 416	66	6 350
April - Avril	20 557	9 686	1	30 244	19 193	11 051	25	11 026
May - Mai	19 193	9 984	4	29 181	22 410	6 771	29	6 742
June - Juin	22 410	10 158	-	32 568	21 928	10 640	45	10 595
July - Juil.	21 928	8 514	-	30 442	21 266	9 176	11	9 165
Aug. - Août	21 266	8 538	4	29 808	21 587	8 221	-	8 221
Sept.	21 587	8 235	7	29 829	20 609	9 220	29	9 191
Oct.	20 609	7 064	8	27 681	19 139	8 542	10	8 532
Nov.	19 139	6 286	6	25 431	18 528	6 903	51	6 852
Dec. - Déc.	18 528	7 535	2	26 065	17 534	8 531	35	8 496
Year-to-date - Année-à-date	19 758	98 742	34	118 534	17 534	101 000	420	100 580
1987								
Jan. - Janv.	17 534	8 064	-	25 598	18 009	7 589	30	7 559
Feb. - Fév.	18 009	6 925	3	24 937	18 037	6 900	18	6 882
March - Mars	18 037	8 371	3	26 411	17 451	8 960	16	8 944
April - Avril	17 451	8 794	1	26 246	18 647	7 599	23	7 576
May - Mai	18 647	8 897	-	27 544	17 999	9 545	25	9 520
June - Juin	17 999	8 913	1	26 913	18 039[r]	8 874[r]	72	8 802[r]
July - Juil.	18 039[r]	7 772	-	25 811[r]	17 230	8 581[r]	30	8 551[r]
Aug. - Août	17 230	7 264	4	24 498	15 969[r]	8 529[r]	6	8 523[r]
Sept.	15 969[r]	7 769	-	23 738[r]	14 454[r]	9 284[r]	18	9 266[r]
Oct.	14 454	7 582	-	22 036	13 619	8 417	3	8 414
Nov.								
Dec. - Déc.								
Year-to-date - Année-à-date	17 534	80 351	12	97 897	13 619	84 278	241	84 037
% 1987/86 Cumulative-to-date - Cumulatif-à-date	...	95	46	...	...	...	72	99
	Cheddar cheese - Cheddar							
	tonnes							
1986								
Jan. - Janv.	38 720	9 156	15	47 891	39 489	8 402	1 162	7 240
Feb. - Fév.	39 489	7 652	19	47 160	39 546	7 614	616	6 998
March - Mars	39 546	9 165	20	48 731	40 340	8 391	842	7 549
April - Avril	40 340	8 879	62	49 281	37 909	11 372	569	10 803
May - Mai	37 909	10 009	24	47 942	39 033	8 909	859	8 050
June - Juin	39 033	10 815	37	49 885	39 970	9 915	623	9 292
July - Juil.	39 970	10 826	87	50 883	39 477	11 406	561	10 845
Aug. - Août	39 477	10 174	84	49 735	38 102	11 633	242	11 391
Sept.	38 102	9 199	8	47 309	37 298	10 011	545	9 466
Oct.	37 298	8 701	28	46 027	34 675	11 352	619	10 733
Nov.	34 675	8 208	27	42 910	33 609	9 301	1 385	7 916
Dec. - Déc.	33 609	8 776	11	42 396	34 724	7 672	889	6 783
Year-to-date - Année-à-date	38 720	111 560	422	150 702	34 724	115 978	8 912	107 066
1987								
Jan. - Janv.	34 724	8 651	13	43 388	34 311	9 077	324	8 753
Feb. - Fév.	34 311	9 138	19	43 468	33 259	10 209	51	10 158
March - Mars	33 259	10 231	50	43 540	34 035	9 505	379	9 126
April - Avril	34 035	10 057[r]	54	44 146[r]	34 816	9 330[r]	1 058	8 272[r]
May - Mai	34 816	10 718[r]	55	45 589[r]	35 548	10 041[r]	567	9 474[r]
June - Juin	35 548	9 953[r]	2	45 503[r]	35 634	9 869[r]	929	8 940[r]
July - Juil.	35 634	10 494[r]	25	46 153[r]	37 387	8 766[r]	760	8 006[r]
Aug. - Août	37 387	9 643[r]	19	47 049[r]	37 316[r]	9 733[r]	399	9 334[r]
Sept.	37 316[r]	9 718[r]	95	47 129[r]	37 887[r]	9 242[r]	341	8 901[r]
Oct.	37 887	9 443	102	47 432	37 317	10 115	1 133	8 982
Nov.								
Dec. - Déc.								
Year-to-date - Année-à-date	34 724	98 046	434	133 204	37 317	95 887	5 941	89 946
% 1987/86 Cumulative-to-date - Cumulatif-à-date	...	104	113	...	...	...	89	97

Note: Excludes Newfoundland.
Nota: Ne comprend pas Terre-Neuve.

TABLE 11. Monthly Supply and Disposition of Milk Products and Milk By-products, 1986 and 1987, Canada - Continued

TABLEAU 11. Ressources et utilisations mensuelles des produits et des sous-produits du lait, 1986 et 1987, Canada - Suite

Year and month / Année et mois	Beginning stocks / Stocks au début	Production / Fabrication	Imports / Importations	Total supplies / Ressources totales	Ending stocks / Stocks à la fin	Total disposition / Utilisations totales	Exports / Exportations	Domestic disappearance / Consommation intérieure
	Variety cheese (hard and soft varieties) - Fromages de spécialité (à pâte ferme et à pâte molle)							
	tonnes							
1986								
Jan. - Janv.	13 216	8 906	1 238	23 360	12 936	10 424	46	10 378
Feb. - Fév.	12 936	8 456	1 437	22 829	11 513	11 316	55	11 261
March - Mars	11 513	9 089	1 608	22 210	13 263	8 947	55	8 892
April - Avril	13 263	9 198	1 732	24 193	13 025	11 168	41	11 127
May - Mai	13 025	9 405	1 588	24 018	12 805	11 213	99	11 114
June - Juin	12 805	9 825	1 103	23 733	11 583	12 150	85	12 065
July - Juil.	11 583	9 753	1 740	23 076	11 495	11 581	95	11 486
Aug. - Août	11 495	9 627	1 176	22 298	11 350	10 948	92	10 856
Sept.	11 350	10 884	1 529	23 763	11 477	12 286	119	12 167
Oct.	11 477	9 824	2 122	23 423	11 175	12 248	104	12 144
Nov.	11 175	9 108	1 610	21 893	10 187	11 706	178	11 528
Dec. - Déc.	10 187	10 235	1 864	22 286	10 278	12 008	206	11 802
Year-to-date - Année-à-date	13 216	114 310	18 747	146 273	10 278	135 995	1 175	134 820
1987								
Jan. - Janv.	10 278	9 591	1 314	21 183	10 382[r]	10 801[r]	151	10 650[r]
Feb. - Fév.	10 382[r]	8 699	796	19 877[r]	9 547[r]	10 330[r]	180	10 150[r]
March - Mars	9 547[r]	10 057	1 107	20 711[r]	11 269[r]	9 442[r]	215	9 227[r]
April - Avril	11 269[r]	10 241	1 476	22 986[r]	11 886[r]	11 100[r]	331	10 769[r]
May - Mai	11 886[r]	10 543	1 264	23 693[r]	12 777[r]	10 916[r]	387	10 529[r]
June - Juin	12 777[r]	10 027	1 302	24 106[r]	12 951[r]	11 155[r]	378	10 777[r]
July - Juil.	12 951[r]	10 205	1 316	24 472[r]	12 686[r]	11 786[r]	235	11 551[r]
Aug. - Août	12 686[r]	9 501	1 486	23 673[r]	12 730[r]	10 943[r]	218	10 725[r]
Sept.	12 730[r]	9 468	1 494	23 692[r]	12 604[r]	11 088[r]	248	10 840[r]
Oct.	11 [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Nov.								
Dec. - Déc.								
Year-to-date - Année-à-date	10 278	95 729	13 382	120 389	11 740	108 649	2 595	105 055
% 1987/86 Cumulative-to-date - Cumulatif-à-date	...	102	87	...	...	...	321	95
	Process cheese - Fromage fondu							
	tonnes							
1986								
Jan. - Janv.	9 389	3 499	77	12 965	7 362	5 603	2	5 601
Feb. - Fév.	7 362	5 603	133	13 098	7 771	5 327	3	5 324
March - Mars	7 771	6 245	160	14 176	6 913	7 263	42	7 221
April - Avril	6 913	5 072	169	12 154	7 945	4 209	75	4 134
May - Mai	7 945	6 607	170	14 722	8 199	6 523	181	6 342
June - Juin	8 199	6 784	70	15 053	7 843	7 210	60	7 150
July - Juil.	7 843	5 893	130	13 866	8 215	5 651	22	5 629
Aug. - Août	8 215	6 513	99	14 827	8 798	6 029	73	5 956
Sept.	8 798	7 203	86	16 087	7 856	8 231	516	7 715
Oct.	7 856	5 381	88	13 325	7 112	6 213	49	6 164
Nov.	7 112	5 069	131	12 312	9 933	2 379	805	1 574
Dec. - Déc.	9 933	5 197	96	15 226	9 647	5 579	333	5 246
Year-to-date - Année-à-date	9 389	69 066	1 409	79 864	9 647	70 217	2 161	68 056
1987								
Jan. - Janv.	9 647	5 147	195	14 989	8 810	6 179	107	6 072
Feb. - Fév.	8 810	7 880	156	16 846	8 206	8 640	21	8 619
March - Mars	8 206	5 114	82	13 402	8 031	5 371	127	5 244
April - Avril	8 031	5 987	153	14 171	9 285	4 886	215	4 671
May - Mai	9 285	6 611	82	15 978	9 148	6 830	291	6 539
June - Juin	9 148	6 645	115	15 908	8 869	7 039	174	6 865
July - Juil.	8 869	6 642	120	15 631	9 430	6 201	102	6 099
Aug. - Août	9 430	5 836	129	15 395	9 034	6 361	99	6 262
Sept.	9 034	5 506	78	14 618	9 002	5 616	82[r]	5 534[r]
Oct.	9 002	5 418	97	14 517	8 641	5 876	93	5 783
Nov.								
Dec. - Déc.								
Year-to-date - Année-à-date	9 647	60 786	1 207	71 640	8 641	62 999	1 311	61 688
% 1987/86 Cumulative-to-date - Cumulatif-à-date	...	103	102	...	...	...	128	101

Note: Excludes Newfoundland.
Nota: Ne comprend pas Terre-Neuve.

TABLE 11. Monthly Supply and Disposition of Milk Products and Milk By-products, 1986 and 1987, Canada - Continued

TABLEAU 11. Ressources et utilisations mensuelles des produits et des sous-produits du lait, 1986 et 1987, Canada - suite

Year and month / Année et mois	Beginning stocks / Stocks au début	Production / Fabrication	Imports / Importations	Total supplies / Ressources totales	Ending stocks / Stocks à la fin	Total disposition / Utilisations totales	Exports / Exportations	Domestic disappearance / Consommation intérieure
	Concentrated milk - Lait concentré							
	tonnes							
1986								
Jan. - Janv.	15 194	7 109	-	22 303	13 202	9 101	12 687	-3 586
Feb. - Fév.	13 202	9 654	-	22 856	15 698	7 158	4 275	2 883
March - Mars	15 698	9 847	-	25 545	15 891	9 654	3 385	6 269
April - Avril	15 891	10 163	-	26 054	12 854	13 200	8 367	4 833
May - Mai	12 854	11 651	-	24 505	14 033	10 472	2 471	8 001
June - Juin	14 033	11 329	-	25 362	19 361	6 001	4 486	1 515
July - Juil.	19 361	12 384	-	31 745	18 158	13 587	11 813	1 774
Aug. - Août	18 158	4 811	-	22 969	12 513	10 456	4 899	5 557
Sept.	12 513	4 371	-	16 884	7 264	9 620	2 556	7 064
Oct.	7 264	3 114	-	10 378	7 692	2 686	97	2 589
Nov.	7 692	3 473	-	11 165	6 730	4 435	63	4 372
Dec. - Déc.	6 730	5 011	-	11 741	8 916	2 825	14	2 811
Year-to-date - Année-à-date	15 194	92 917	-	108 111	8 916	99 195	55 113	44 082
1987								
Jan. - Janv.	8 916	6 825	-	15 741	13 494	2 247	370	1 877
Feb. - Fév.	13 494	6 161	-	19 655	8 420	11 235	6 206	5 029
March - Mars	8 420	9 573	-	17 993	10 290	7 703	788	6 915
April - Avril	10 290	6 827	-	17 117	8 527	8 590	5 778	2 812
May - Mai	8 527	7 775	-	16 302	9 609	6 693	957	5 736
June - Juin	9 609	8 363	-	17 972	11 432	6 540	375	6 165
July - Juil.	11 432	4 465	-	15 897	7 417	8 480	400	8 080
Aug. - Août	7 417	4 531	-	11 948	6 401	5 547	335	5 212
Sept.	6 401	5 471	-	11 872	4 563	7 309	687	6 622
Oct.	4 563	4 881	-	9 444	4 791	4 653	454P	4 199P
Nov.								
Dec. - Déc.								
Year-to-date - Année-à-date	8 916	64 872	-	73 788	4 791	68 997	16 350	52 647
% 1987/86 Cumulative-to-date - Cumulatif-à-date	...	77	...	...	...	...	30	143
	Sweetened concentrated milk - Lait concentré sucré							
	tonnes							
1986								
Jan. - Janv.	322	1 072	-	1 394	460	934	-	934
Feb. - Fév.	460	758	-	1 218	521	697	-	697
March - Mars	521	1 094	-	1 615	683	932	-	932
April - Avril	683	932	-	1 615	591	1 024	-	1 024
May - Mai	591	1 156	-	1 747	691	1 056	-	1 056
June - Juin	691	1 381	-	2 072	589	1 483	-	1 483
July - Juil.	589	745	-	1 334	627	707	-	707
Aug. - Août	627	759	-	1 386	794	592	-	592
Sept.	794	752	-	1 546	575	971	-	971
Oct.	575	1 008	-	1 583	665	918	-	918
Nov.	665	1 105	-	1 770	649	1 121	-	1 121
Dec. - Déc.	649	1 053	-	1 702	185	1 517	-	1 517
Year-to-date - Année-à-date	322	11 815	-	12 137	185	11 952	-	11 952
1987								
Jan. - Janv.	185	624	-	809	277	532	-	532
Feb. - Fév.	277	870	-	1 147	571	576	-	576
March - Mars	571	1 155	-	1 726	732	994	-	994
April - Avril	732	986	-	1 718	684	1 034	-	1 034
May - Mai	684	891	-	1 575	573	1 002	-	1 002
June - Juin	573	1 148	-	1 721	605	1 116	-	1 116
July - Juil.	605	843	-	1 448	585	863	-	863
Aug. - Août	585	738	-	1 323	566	757	-	757
Sept.	566	886	-	1 452	478	974	-	974
Oct.	478	839	-	1 317	528	789	-	789
Nov.								
Dec. - Déc.								
Year-to-date - Année-à-date	185	8 980	-	9 165	528	8 637	-	8 637
% 1987/86 Cumulative-to-date - Cumulatif-à-date	...	93	...	...	...	...	...	93

Note: Excludes Newfoundland.
Nota: Ne comprend pas Terre-Neuve.

TABLE 11. Monthly Supply and Disposition of Milk Products and Milk By-products, 1986 and 1987, Canada - Concluded

TABLEAU 11. Ressources et utilisations mensuelles des produits et des sous-produits du lait, 1986 et 1987, Canada - Fin

Year and month / Année et mois	Beginning stocks / Stocks au début	Production / Fabrication	Imports / Importations	Total supplies / Ressources totales	Ending stocks / Stocks à la fin	Total disposition / Utilisations totales	Exports / Exportations	Domestic disappearance / Consommation intérieure
	Skim milk powder - Poudre de lait écrémé							
	tonnes							
1986								
Jan. - Janv.	15 554	6 968	-	22 522	15 557	6 965	4 950	2 015
Feb. - Fév.	15 557	6 394	-	21 951	16 083	5 868	2 007	3 861
March - Mars	16 083	8 415	-	24 498	15 912	8 586	2 620	5 966
April - Avril	15 912	11 442	-	27 354	24 256	3 098	2 640	458
May - Mai	24 256	10 229	-	34 485	29 513	4 972	5 575	-603
June - Juin	29 513	13 511	-	43 024	35 619	7 405	2 472	4 933
July - Juil.	35 619	12 343	-	47 962	21 851	26 111	14 540	11 571
Aug. - Août	21 851	11 763	-	33 614	26 251	7 363	9 465	-2 102
Sept.	26 251	8 240	-	34 491	17 344	17 147	7 724	9 423
Oct.	17 344	5 358	-	22 702	8 684	14 018	8 254	5 764
Nov.	8 684	4 066	-	12 750	7 392	5 358	3 070	2 288
Dec. - Déc.	7 392	7 404	-	14 796	10 304	4 492	2 736	1 756
Year-to-date - Année-à-date	15 554	106 133	-	121 687	10 304	111 383	66 053	45 330
1987								
Jan. - Janv.	10 304	7 702	419	18 425	11 632	6 793	1 677	5 116
Feb. - Fév.	11 632	6 714	1 158	19 504	14 632	4 872	1 049	3 823
March - Mars	14 632	7 930	2 244	24 806	15 840	8 966	2 744	6 222
April - Avril	15 840	9 714	1 188	26 742	17 869	8 873	5 566	3 307
May - Mai	17 869	10 025	60	27 954	21 806	6 148	3 653	2 495
June - Juin	21 806	11 799	92	33 697	19 429	14 268	6 971	7 297
July - Juil.	19 429	10 988	2	30 419	18 777	11 642	7 716	3 926
Aug. - Août	18 777	9 357	26	28 160	15 817	12 343	3 191	9 152
Sept.	15 817	7 467	1	23 285	12 375[r]	10 910[r]	7 337	3 573
Oct.	12 375	6 650	10	19 035	13 531	5 504	900	4 604
Nov.								
Dec. - Déc.								
Year-to-date - Année-à-date	10 304	84 346	5 200	103 850	13 531	90 319	43 804	46 515
% 1987/86 Cumulative-to-date - Cumulatif-à-date	...	93	...	...	...	...	68	120
	Partly skimmed concentrated milk (2%) - Lait concentré partiellement écrémé (2%)							
	tonnes							
1986								
Jan. - Janv.	655	1 002	-	1 657	933	724	-	724
Feb. - Fév.	933	707	-	1 640	888	752	-	752
March - Mars	888	914	-	1 802	966	836	-	836
April - Avril	966	887	-	1 853	1 197	656	-	656
May - Mai	1 197	467	-	1 664	1 012	652	-	652
June - Juin	1 012	1 344	-	2 356	1 297	1 059	-	1 059
July - Juil.	1 297	620	-	1 917	1 612	305	-	305
Aug. - Août	1 612	699	-	2 311	1 531	780	-	780
Sept.	1 531	1 029	-	2 560	1 538	1 022	-	1 022
Oct.	1 538	725	-	2 263	1 806	457	-	457
Nov.	1 806	358	-	2 164	1 437	727	-	727
Dec. - Déc.	1 437	217	-	1 654	950	704	-	704
Year-to-date - Année-à-date	655	8 969	-	9 624	950	8 674	-	8 674
1987								
Jan. - Janv.	950	595	-	1 545	1 106	439	-	439
Feb. - Fév.	1 106	707	-	1 813	1 094	719	-	719
March - Mars	1 094	1 420	-	2 514	1 227	1 287	-	1 287
April - Avril	1 227	945	-	2 172	1 733	439	-	439
May - Mai	1 733	299	-	2 032	1 583	449	-	449
June - Juin	1 583	837	-	2 420	1 578	842	-	842
July - Juil.	1 578	462	-	2 040	1 622	418	-	418
Aug. - Août	1 622	544	-	2 166	1 411	755	-	755
Sept.	1 411	797	-	2 208	981	1 227	-	1 227
Oct.	981	893	-	1 874	928	946	-	946
Nov.								
Dec. - Déc.								
Year-to-date - Année-à-date	950	7 499	-	8 449	928	7 521	-	7 521
% 1987/86 Cumulative-to-date - Cumulatif-à-date	...	89	...	...	...	...	...	104

Note: Excludes Newfoundland.
Nota: Ne comprend pas Terre-Neuve.

TABLE 12. Production of Specified Varieties of Cheese, Canada

TABLEAU 12. Fabrication de fromages fins specifiées, Canada

	Brick Brine		Colby		Havarti		Mozzarella	
	1986	1987	1986	1987	1986	1987	1986	1987
	tonnes							
January - janvier	...	637	...	289	...	111	...	4 345
February - février	...	589	...	215	...	115	...	3 237
March - mars	...	593	...	282	...	144	...	3 852
April - avril	...	354	...	121	...	61	...	2 617
May - mai	...	576	...	165	...	38	...	2 996
June - juin	...	385	...	169	...	120	...	2 552
July - juillet	...	515	...	309	...	50	...	2 654
August - août	...	486	...	246	...	121	...	2 683
September - septembre	...	426	...	219	...	120	...	2 961
October - octobre	...	403	...	241	...	130	...	2 451
November - novembre	...		...		...		...	
December - décembre								
Year-to-date - Année-à-date	6 948		4 123		1 102		48 739	

	Pizza		Provolone		Swiss/Emmental/Gruyere Suisse/Emmental/Gruyère	
	1986	1987	1986	1987	1986	1987
	tonnes					
January - janvier	...	1 477	...	50	...	455
February - février	...	1 804	...	52	...	325
March - mars	...	2 079	...	64	...	520
April - avril	...	1 270	...	23	...	168
May - mai	...	821	...	27	...	129
June - juin	...	1 902	...	54	...	193
July - juillet	...	2 340	...	43	...	169
August - août	...	1 909	...	44	...	160
September - septembre	...	2 222	...	56	...	206
October - octobre	...	1 927	...	54	...	184
November - novembre	...		...		...	
December - décembre					...	
TOTAL	16 556		728			

TABLE 13. Production of Cottage Cheese 1986(1) and 1987

Month	Québec		Ontario		Manitoba		Alberta	
	1986	1987	1986	1987	1986	1987	1986	1987
	tonnes							
Jan.	...	212	...	1 159	...	98	...	405
Feb.	...	227	...	1 073	...	99	...	388
March	...	195	...	1 206	...	121	...	422
Jan.-March	567	634	3 259	3 438	367	318	1 482	1 215
April	...	216	...	1 025	...	137	...	411
May	...	202	...	1 157	...	125	...	405
June	...	220	...	1 518	...	190	...	427
April-June	622	638	3 759	3 700	430	452	1 347	1 243
July	...	232	...	1 295	...	168	...	383
Aug.	...	201	...	1 377	...	143	...	357
Sept.	...	218	...	1 447	...	152	...	427
July-Sept.	622	651	3 660	4 119	426	463	1 230	1 167
Oct.	...	213	...	1 332	...	144	...	364
Nov.	...	253P	...	1 342	...	144	...	324P
Dec.	...		...		...		...	
Oct.-Dec.	503		3 093		343		1 121	
Year-to-date	**2 314**	**2 389**	**13 771**	**13 931**	**1 566**	**1 521**	**5 180**	**4 313**

(1) Data for 1986 are available only on a quarterly basis.

TABLE 14. Production of Yogurt 1986(1) and 1987

Month	Québec		Ontario		Alberta	
	1986	1987	1986	1987	1986	1987
	tonnes					
Jan.	...	4 269	...	1 499	...	487
Feb.	...	4 773	...	1 454	...	568
March	...	4 506	...	1 762	...	590
Jan.-March	11 663	13 548	3 421	4 715	1 404	1 645
April	...	4 910	...	1 859	...	522
May	...	4 362	...	1 351	...	507
June	...	4 724	...	1 545	...	520
April-June	11 401	13 996	4 182	4 755	1 365	1 549
July	...	3 784	...	1 431	...	410
Aug.	...	3 970	...	1 216	...	428
Sept.	...	4 908	...	1 315	...	509
July-Sept.	9 852	12 662	4 042	3 962	1 393	1 347
Oct.	...	4 443	...	1 311	...	448
Nov.	...	4 087P	...	1 293	...	372P
Dec.	...		...		...	
Oct.-Dec.	10 586		3 457		1 264	
Year-to-date	**43 502**	**48 736**	**15 102**	**16 036**	**5 426**	**5 363**

(1) Data for 1986 are available only on a quarterly basis, and are converted from kilolitres to metric tonnes using 1 litre = 1.06826 kg.

TABLEAU 13. Fabrication de Cottage 1986(1) et 1987

British Columbia / Colombie-Britannique		Other provinces / Autres provinces		Canada		Mois
1986	1987	1986	1987	1986	1987	
tonnes						
...	430	...	221	...	2 525	Janv.
...	405	...	204	...	2 396	Fév.
...	447	...	227	...	2 618	Mars
1 892	1 282	618	652	8 185	7 539	Janv.-mars
...	455	...	225	...	2 469	Avril
...	501	...	228	...	2 618	Mai
...	507	...	230	...	3 092	Juin
2 205	1 463	665	683	9 028	8 179	Avril-juin
...	548	...	198	...	2 824	Juil.
...	415	...	206	...	2 699	Août
...	431	...	181	...	2 856	Sept.
1 938	1 394	583	585	8 459	8 379	Juil.-sept.
...	405	...	181	...	2 639	Oct.
...	370	...	174P	...	2 607P	Nov.
...		...		...		Déc.
1 472		588		7 120		Oct.-déc.
7 507	**4 914**	**2 454**	**2 275**	**32 792**	**29 343**	**Année-à-date**

(1) Les données pour 1986 sont disponibles seulement par trimestre.

TABLEAU 14. Fabrication de Yogourt 1986(1) et 1987

British Columbia / Colombie-Britannique		Other provinces / Autres provinces		Canada		Mois
1986	1987	1986	1987	1986	1987	
tonnes						
...	642	...	346	...	7 243	Janv.
...	673	...	333	...	7 801	Fév.
...	662	...	405	...	7 925	Mars
1 662	1 977	1 062	1 084	19 212	22 969	Janv.-mars
...	623	...	330	...	8 244	Avril
...	679	...	392	...	7 291	Mai
...	616	...	463	...	7 868	Juin
1 809	1 918	1 269	1 185	20 026	23 403	Avril-juin
...	678	...	362	...	6 665	Juil.
...	585	...	324	...	6 523	Août
...	639	...	385	...	7 756	Sept.
1 737	1 902	1 017	1 071	18 041	20 944	Juil.-sept.
...	647	...	344	...	7 193	Oct.
...	564	...	328P	...	6 644P	Nov.
...		...		...		Déc.
1 468		944		17 719		Oct.-déc.
6 676	**7 008**	**4 292**	**4 012**	**74 998**	**81 153**	**Année-à-date**

(1) Les données pour 1986 sont disponibles seulement par trimestre et ont été converties de kilolitres à tonnes métriques en utilisant 1 litre = 1.06826 kg.

TABLE 15. The Dairy Program, Canada, 1981-82 to 1986-87

TABLEAU 15. Le programme laitier, Canada, 1981-82 à 1986-87

	Total market share quota Contingent global de mise en marché	Target returns Revenu d'objectif	Direct subsidy Subvention directe	Butter support price Prix de soutien du beurre	Skim milk powder support price Prix de soutien de la poudre de lait écrémé	In-quota, special exports Intra quota, exportations	Over quota Hors quota	Skim off Écrémage
	'000,000 hL	$/hL	$/hL	$/kg	$/kg	$/hL	$/hL	$/hL
1981-82:								
Aug.-Août	48.90	38.06	6.03	3.95	2.37	3.30	20.21	.30
Jan.-Janv.		39.61		4.13	2.46			
Apr.-Avr.				4.17	2.50			
1982-83:								
Aug.-Août	46.70	41.02	6.03	4.33	2.59	5.14	27.95	.30
Jan.-Janv.		41.40		4.38	2.61			
Apr.-Avr.		41.66		4.42	2.65			
1983-84:								
Aug.-Août	47.60	42.80	6.03	4.55	2.72	5.14	31.79	.30
Jan.-Janv.		43.18		4.60	2.74			
Apr.-Avr.		43.83		4.71	2.79			
1984-85:								
Aug.-Août	47.38	44.65	6.03	4.78	2.85	5.14(1)	37.70	.30
Jan.-Janv.								
Apr.-Avr.								
1985-86:								
Aug.-Août	46.60	45.68	6.03	4.93	2.92		38.00	.30
Jan.-Janv.								
Apr.-Avr.								
1986-87:								
Aug.-Août	46.60	46.30	6.03	5.04	2.98	4.61	38.00	.30
Jan.-Janv.								
Apr.-Avr.								
1987-88:								
Aug.-Août	46.6	46.30	6.03	5.04	2.98	4.42	37.04	.30

(1) The in-quota levy varies between $5.14 and $6.14 per hectolitre depending on the province, beginning August 1st, 1984.
(1) À partir du 1er août 1984, la retenue intra quota varie entre $5.14 et $6.14 par hectolitre, selon la province.
Source: Canadian Dairy Comission.
Source: Commission canadienne du lait.

DEFINITIONS

Volumes of Milk

Volumes of milk "Sold for Fluid Purposes" represent milk sold to dairies by provincial marketing boards to be used for fluid purposes. The provinces of Prince Edward Island, Quebec, and Manitoba report milk used for the making of fluid creams (exclusion milk) as milk "Sold for Fluid Purposes", while the provinces of Nova Scotia, New Brunswick, Ontario, Saskatchewan, Alberta and British Columbia include milk used for the making of fluid creams with milk "Sold for Industrial Purposes, Delivered as Milk".

Gross Receipts

Total receipts paid to farmers through the sale of milk or cream before any deductiona are applied or any government subsidy payments are made. It includes receipts from milk sold off farms in one province and eventually sold in another province, but excludes milk sold in a province if it was produced in another. It also includes any adjustment for butterfat differential made in a particular month.

Deductions

Transportation and Handling Fees. The amount charged for transporting milk or cream to a plant. It includes both primary and secondary transportation costs.

Administration Fees. The amount charged to producers for administering a marketing board or any related organization.

Promotion and Advertising Fees. The amount charged to producers for the advertising and promotion of milk and dairy products.

Other fees. All other fees charged to producers in relation to the amound of milk sold.

Levies

Fluid

Skim off - The levy charged on fluid milk production.

Industrial

In-quota - The levy charged on industrial milk and cream produced within quota. This includes the special export levy.

Over-quota - The levy charged on industrial milk and cream produced over quota.

Return of over-quota payments - Repayment by the Canadian Dairy Commission of any excess levies remitted.

DÉFINITIONS

Volumes de lait

Les volumes de "Ventes pour consommation à l'état liquide" réprésentent du lait destiné à la consommation, vendu aux laiteries par les organismes provinciaux de mise en marché. Les provinces de l'Île-du-Prince-Édouard, du Québec et du Manitoba rapportent le lait destiné à la production des crèmes fluides comme "Ventes pour consommation à l'état liquide". Par contre, les provinces de la Nouvelle Écosse, du Nouveau Brunswick, de l'Ontario, de la Saskatchewan, de l'Alberta, et de la Colombie-Britannique le rapportent comme "Ventes pour fins industrielles, livraisons de lait".

Recettes brutes

Le total des recettes des fermiers provenant de la vente de lait ou de crème avant qu'entrent tout prélèvement ou subvention de l'État. Comprennent le lait vendu hors ferme dans une province pour être revendu par la suite dans une autre province, mais excluent le lait produit dans une province et vendu à l'extérieur. Comprennent également tout ajustement effectué pendant le mois, eu égard au pourcentage de matière grasse.

Prélèvements

Frais de transport et de manutention. Ce qu'il en coûte pour transporter le lait ou la crème. Comprennent les coûts de transport primaire et secondaire.

Frais d'administration. Ce qu'il en coûte aux producteurs au titre de la gestion d'un office de commercialisation ou autre organisation de ce type.

Frais de publicité. Ce qu'il en coûte aux producteurs au titre de ls publicité du lait et des produits laitiers.

Autres frais. Tout autre frais imposé aux producteurs ayant trait au volume de lait vendu.

Retenues

État liquide

Écrémage - La retenue imposée aur la production de lait de consommation.

Industriel

Intra quota - La retenue imposée sur la production de lait et de crème industriels ne dépassant pas le quota alloué. Comprend le prélèvement spécial à l'exportation.

Hors quota - La retenue imposée sur la production de lait et de crème industriels dépassant le quota alloué.

Remboursement des paiements hors quota - Remboursement par la Commission canadienne du lait de toute retenue excessive.

INFORMATION ABOUT CANSIM

CANSIM is the official mark for the Statistics Canada machine-readable data base. It is an information management system designed to facilitate both historical research and also current analysis.

Complete historical series for certain tables in the Dairy Review are available on CANSIM. Data for the current month, where applicable are available on CANSIM at the same time as the advanced information is released in the **Daily** Bulletin.

The following table is a summary of the relationship between this publication and the matrices of Dairy data on CANSIM:

INFORMATION DE CANSIM

CANSIM est la marque officielle de Statistique Canada pour sa base de donnéea ordinolingues. C'est un système informatique qui facilite la recherche historique et l'analyse courante.

On peut se procurer les séries chronologiques complètea du CANSIM pour certains tableaux dans La revue laitière. Les chiffres du mois courant, s'il y a lieu, sont entrés dans le CANSIM à la date de diffusion des données préliminaires dans le **Quotidien.**

Le tableau suivant indique en résumé la filiation entre cette publication et les matrices du CANSIM concernant les données sur l'industrie laitière:

Table number and description Numéro et description du tableau	CANSIM matrix identification Identification de la matrice du CANSIM		
	Matrix number Numéro de matrice	Frequency(1) Fréquence(1)	Start date Date au début
1. Volume of milk and cream - Volume de lait et de crème	5650	M	76/01
2. Cash receipts - Recettes monétaires	5651	M	76/01
3. Sales of fluid milk and cream - Ventes de lait et de crème	5652	M	77/01
4. Production - Specified products - Fabrication - Certains produits:			
Butter - Beurre	5653	M	77/01
Whey butter - Beurre de lactosérum	5654	M	77/01
Cheddar cheese - Cheddar	5655	M	77/01
Variety cheese - Fromages de spécialité	5656	M	77/01
5. Production - Ice cream mix - Fabrication - Préparation pour crème glacée	5657	M	77/01
Production - Ice cream - Fabrication - Crème glacée	5660	M	77/01
6. Production - Milk products - Fabrication - Produits de lait	5658	M	77/01
Production - Milk by-products - Fabrication - Sous-produits de lait	5659	M	77/01
7. Production - Other ice cream products - Fabrication - Autres produits de la crème glacée	5661	M	77/01
9. Stocks - Various dsiry products - Stocks - Divers produits du lait	5667	M	78/01
10. Stocks - Milk products - Stocks - Produits de lait			
Stocks - Milk by-products - Stocks - Sous-produits de lait	5667	M	83/01
11. Supply and disposition - Ressources et utilisations:			
Butter - Beurre	5632	M	76/01
Cheddar cheese - Cheddar	5633	M	76/01
Process cheese - Fromage fondu	5634	M	76/01
Variety cheese - Fromages de spécialité	5635	M	76/01
Concentrated milk - Lait concentré	5636	M	76/01
Partly skimmed concentrsted milk(2%) - Lait concentré partiellement écrémé(2%)	5666	M	76/01
Sweetened concentrated milk - Lait concentré sucré	5637	M	76/01
Skim milk powder - Poudre de lait écrémé	5638	M	77/01
12. Production - Cottage cheese - Fabrication - Cottage	5664	M	87/01
13. Production - Yogurt - Fabrication - Yogourt	5665	M	87/01
14. Production of Specified Varieties of Cheese - Fabrication de fromages fins spécifiés	5673	M	87/01

(1) The following symbols are used to indicate frequency: M monthly, Q quarterly.
(1) Lea signes suivants sont employés pour indiquer la fréquence: M mensuel, Q trimeatriel.

For more information about CANSIM, refer to the **CANSIM Main Base Series Directory,** Catalogue 12-203E, or contsct the Data Dissemination Unit, Agriculture Division, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (telephone: 951-4253).

Pour plus ample information prière de se reporter à la base principale **CANSIM Répertoire des séries,** n° 12-203F au catalogue, ou de communiquer avec la sous-section de la diffusion des données, Division de l'Agriculture, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-4253).

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA
1010757422